

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 26

**Illustration:** Assoziationen von Augustin  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

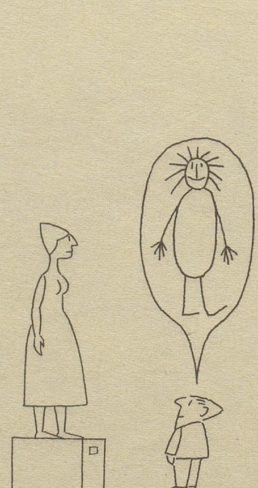
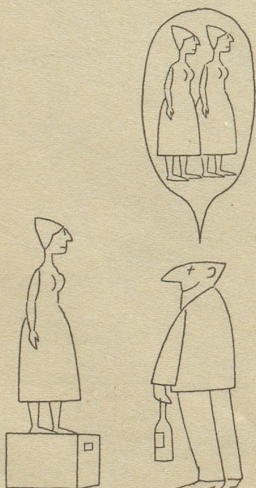
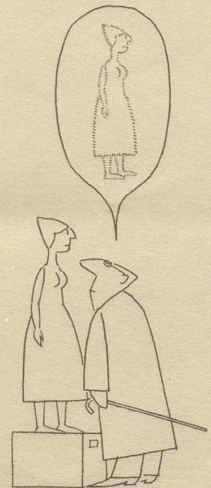
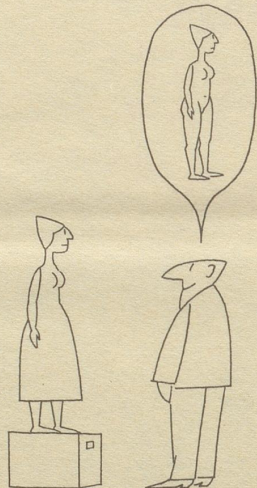
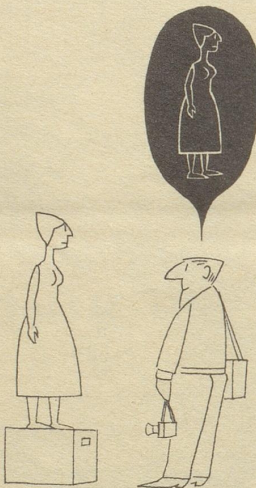
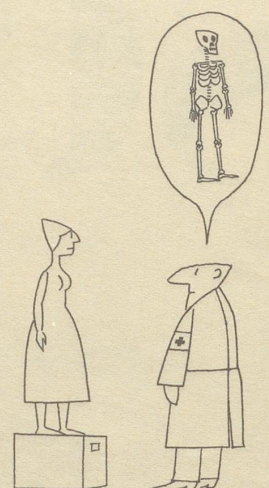
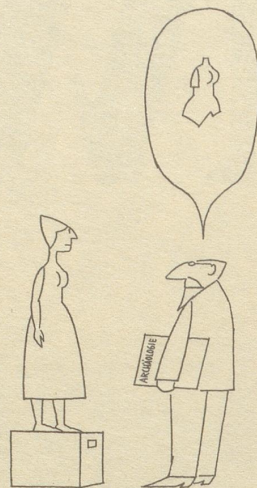
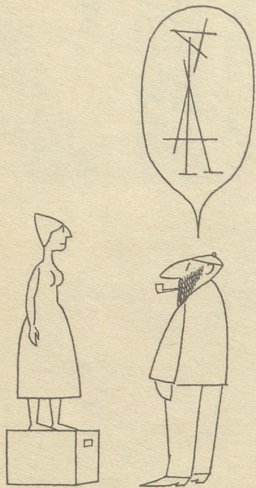
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

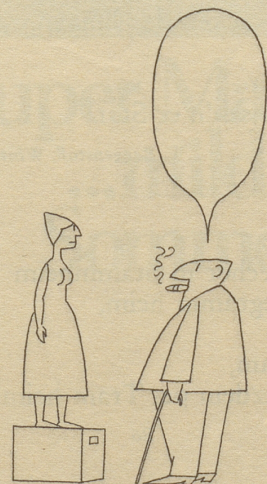
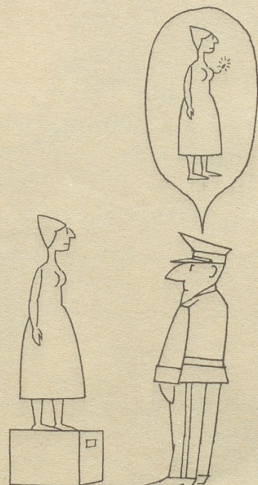
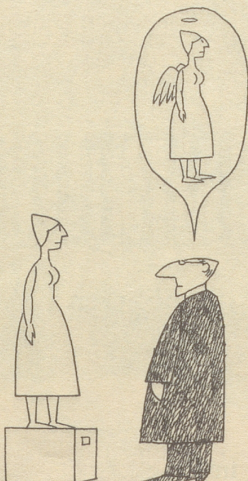
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Assoziationen von Augustin







## Eher selten!

Eher selten dürfte es sein, daß ein Staatsbeamter nicht nur Gedichte, sondern überdies solche auch über Beamte veröffentlicht. Dr. Hans Derendinger, seit 1957 Stadtmann von Olten, hat es getan.

Sei es über die «Wegwerfgesellschaft», sei es über «das neue Amthaus», die «Leid-Abteilung» oder über «das Ende der Vorgärten» – immer trifft er mit seiner ironischen, sarkastischen oder humorigen Zeit-, Personen- und Sachkritik ins Schwarze. Und nicht weniger originell als die Gedichte ist der Titel der Sammlung: «Entwurf zu einem Grußwort des Verkehrsvereins». Wohl der Stadt, die einen Verkehrsverein hat, der über einen solchen Sänger verfügt (Verlag Dietschi, Olten)! Die beiden Gedichte entstammen diesem Bändchen.

*Johannes Lektor*

## Immer wenn

Immer wenn die Staatsbeamten nach Hause gehn,  
muß es regnen,  
und ein Schirm  
ist nicht zur Hand.

Immer wenn die Staatsbeamten die Zeitung lesen,  
kommt der Chef.  
Schreibmaschinen stottern  
Ausreden.

Immer wenn die Staatsbeamten guter Hoffnung sind,  
schreibt ein Professor,  
die Lohn-Preis-Spirale  
dürfe sich nicht weiter drehn.

Immer wenn die Staatsbeamten nach Hause gehn,  
muß es regnen.

## Festkomitee

Rot-weiße Rosette mit Schleife und Goldfransen.  
Weiß-rote Rosette mit Schleife und Silberfransen.  
Rot-weiße Rosette mit Goldfransen.  
Weiße Rosette mit Silberfransen.  
Rot-weiße Rosette mit Schleife.  
Weiß-rote kleine Rosette.  
Weiß-rote doppelte Masche.  
Gelbe Rosette, blaue Rosette,  
Orange Rosette und violette,  
Blau-weiße Rosette,  
Grün-weiße Rosette,  
Rosette mit Schleife,  
Kleine Rosette,  
Kleine Masche,  
Gelber Knopf,  
Grüner Knopf –

Denn wir sind,  
sagt der Ehrenpräsident,  
stolz auf diesen neuen Markstein.